

2018

Musim  
dingin



Hookun Sencho

# TSUKUBA

Bahasa Indonesia



Penerbit:  
Tsukuba City Hall International  
Exchange Office

Alamat: 〒305-8555  
1-1-1, Kenkyu-Gakuen, Tsukuba City  
Tel: 029-883-1111 (Perwakilan)  
Fax: 029-868-7542  
HP: <http://www.city.tsukuba.lg.jp/>

Editor:  
Ishak Halim Octawijaya  
Muh. Ridwan Nur Ramadhan Aboebakar  
Terbitan triwulan  
Edisi berikut 1 MAR



## 1. PENERBITAN BULETIN MULTI-BAHASA

Kota Tsukuba saat ini tengah aktif menerbitkan informasi dalam berbagai bahasa. Mari informasikan hal ini pada rekan-rekan warga negara asing yang Anda kenal.

### • Silakan memanfaatkan laman resmi Kota Tsukuba

Laman resmi kota Tsukuba saat ini dimuat dalam 4 bahasa, yaitu bahasa Jepang sederhana, Inggris, Mandarin, dan Korea. Informasi terkait acara dalam kota, informasi bencana, rumah sakit yang buka saat hari libur, senantiasa diperbaharui dalam laman ini. Selain itu, juga terdapat kolom “Watashi no Tsukuba-shi [わたしのつくば市]” yang merupakan kisah pengalaman dan kehidupan mahasiswa asing di Tsukuba. Kolom ini ditulis dalam bahasa Jepang sederhana sehingga mudah dibaca siapa saja.

### • Silakan menggunakan aplikasi manual bencana

Jepang merupakan negara yang rentan terhadap bencana alam seperti gempa bumi dan angin topan. Bencana akan terjadi di mana saja tanpa peringatan sebelumnya. Dengan menggunakan “Manual bencana multi bahasa [多言語災害マニュアル]” yang tersedia dalam 10 bahasa (bahasa Jepang, Inggris, Korea, Portugis, Spanyol, Thailand, Indonesia, Vietnam, dan Tagalog) dan *Safe Tips* yang tersedia dalam 4 bahasa, kita dapat mempersiapkan diri dalam menghadapi bencana yang dapat datang sewaktu-waktu.

CP: *International Exchange Office* [国際交流室]  
Tel 029(883)1111

## 2. TEMPO PEMBAYARAN PAJAK KOTA

Mari membayar pajak sebelum batas waktu.

### • Pajak kekayaan, pajak perencanaan kota (periode 3)

Tempo: 25 Desember 2018

CP: *Property Tax Division, Tax Collection Division*

### • Pajak asuransi kesehatan nasional (periode 6)

Tempo: 25 Desember 2018

CP: *National Health Insurance Division*

### • Pajak kota/prefektur (periode 4)

Tempo: 31 Januari 2019

CP: *Municipal Tax Division, Tax Collection Division*

### • Pajak asuransi kesehatan nasional (periode 7)

Tempo: 31 Januari 2019

CP: *National Health Insurance Division*

### • Pajak kekayaan, pajak kota/prefektur (periode 4)

Tempo: 28 Februari 2019

CP: *Property Tax Division, Tax Collection Division*

### • Pajak asuransi kesehatan nasional (periode 7)

Tempo: 28 Februari 2019

CP: *National Health Insurance Division*

\*Pajak penduduk kota jika digabungkan dengan pajak prefektur disebut pajak kota dan prefektur (pajak penduduk). Setiap warga yang tinggal di kota Tsukuba pada tanggal 1 Januari setiap tahunnya, wajib membayar pajak penduduk. Besaran pajak ini dihitung sesuai pendapatan tahun sebelumnya.

\*Pajak asuransi kesehatan nasional adalah pajak yang dikenakan pada

setiap rumah tangga yang memiliki anggota keluarga pemegang asuransi kesehatan nasional. Pajak asuransi yang terkumpul akan digabungkan dengan subsidi dari pemerintah prefektur, kemudian digunakan untuk membayar biaya pengobatan saat sakit, kelahiran anak, saat ada anggota keluarga yang meninggal, dan lainnya.

\*Pajak kekayaan (aset tetap) adalah pajak kota yang dikenakan kepada siapa saja yang memiliki tanah, rumah, dan aset terdepresiasi (semuanya termasuk aset tetap) setiap tanggal 1 Januari setiap tahunnya. Besarannya ditetapkan sesuai nilai aset yang dimiliki.

## 3. APAKAH ANDA SUDAH MENDAFTAR MARUFUKU ANAK?

*Marufuku* anak [小児マル福] adalah kebijakan tunjangan biaya medis tanggungan pribadi menggunakan dana pemerintah saat menggunakan asuransi kesehatan di instansi kesehatan.

• Target usia: 0 tahun - SMA kelas 3 (genap umur 18 tahun sampai tanggal 31 Maret terdekat)

• Biaya tanggungan pribadi (1 fasilitas kesehatan):

• Rawat jalan: maks. ¥600/hari (2 kali/bulan)

• Rawat inap: maks. ¥300/hari (¥3,000/bulan)

\*Bagi anak SMA hanya berlaku untuk rawat inap

\*Tidak ada tanggungan pribadi untuk biaya obat

### Anda perlu mendaftar untuk mendapat tunjangan ini.

Daftarkan saat anak lahir atau pindah ke dalam kota.

• Dokumen: Kartu asuransi kesehatan (anak), dokumen *my number* (ayah, ibu, dan anak), kartu identitas pendaftar (SIM Jepang dll.), rekening bank atau kartu ATM/*cash card* (ayah/ibu), surat persetujuan, *inkan* (*mitomein*)

• Tempat pendaftaran: *Medical Welfare and Pension Division* [医療年金課], setiap loket terpadu [各窓口センター]

### Bagi anak SMP ke bawah, tidak ada batasan pendapatan.

Bagi anak SMP ke bawah, meskipun orang tua memiliki pendapatan yang melebihi batas kebijakan prefektur, kebijakan Kota Tsukuba menetapkan semua anak usia tersebut bisa memperoleh tunjangan *Marufuku* Anak.

\*Saat mendaftar diperlukan pengecekan pendapatan orang tua. Jika pendapatan pada tahun sebelumnya tidak diketahui, akan dilakukan pengecekan surat keterangan pendapatan atau paspor.

CP: *Medical Welfare and Pension Division* [医療年金課]

Tel 029(883)1111

## 4. PENERBITAN SURAT DEDUKSI ASURANSI SOSIAL UNTUK ADMINISTRASI PENYESUAIAN PAJAK AKHIR TAHUN DAN PELAPORAN PAJAK

Saat melakukan administrasi penyesuaian pajak akhir tahun *nenmatsuchosei* [年末調整] dan pelaporan pajak *kakuteishinkoku* [確定申告] tahun 2018, akan dilakukan perhitungan pajak asuransi kesehatan [国民健康保険税], asuransi kesehatan lansia 75 tahun ke atas [後期高齢者医療保険料], asuransi perawatan lansia *kaigo* [介護保険料], asuransi pensiun [国民年金保険料], dan deduksi asuransi

sosial [社会保険料控除] yang sudah dibayar pada periode 1 Januari-31 Desember 2018.

### 1. Surat keterangan deduksi asuransi sosial

Pada akhir Januari 2019, “surat keterangan deduksi asuransi sosial [社会保険料控除証明書]” berupa kartu pos akan dikirimkan ke pembayar wajib (kepala rumah tangga pengguna asuransi kesehatan). Namun surat ini tidak sempat dikirimkan sebelum penyesuaian akhir tahun.

Pada surat keterangan ini tercantum jumlah pembayaran asuransi kesehatan, asuransi lansia 75 tahun ke atas, dan asuransi *kaigo* pada tahun 2018. Surat ini tidak diterbitkan jika pembayaran belum lunas.

#### 1-1. Jika Anda memerlukan surat keterangan sebelum pengiriman di atas

Penerbitan dapat dilakukan di balai kota.

- Tempat pendaftaran: Masing-masing divisi/setiap loket terpadu [各担当課/各窓口センター]
- Dokumen yang diperlukan: Kartu identitas pendaftar (SIM Jepang dll.)

#### 1-2. Jika ada pembayaran pajak khusus (dari dana pensiun)

Pada “surat deduksi pajak *gensenchoshuhyo* dari dana pensiun dll. [公的年金等の源泉徴収票]”, tercantum jumlah pembayaran asuransi kesehatan, asuransi lansia 75 tahun ke atas, dan asuransi *kaigo* pada tahun 2018. Dokumen ini dikirimkan oleh *Japan Pension Service* [日本年金機構] pada akhir Januari 2019.

Jika Anda tidak memperoleh surat deduksi pajak *gensenchoshuhyo* karena menerima dana pensiun keluarga meninggal atau disabilitas, surat deduksi iuran asuransi sosial akan dikirimkan oleh balai kota.

### 2. Asuransi pensiun

“Surat keterangan deduksi asuransi sosial (asuransi pensiun) [社会保険料 (国民年金保険料) 控除証明書]” berupa kartu pos dikirimkan oleh *Japan Pension Service* pada awal November. Mohon menanyakan ke CP di bawah ini jika Anda memerlukan penerbitan ulang karena kehilangan dll.

\*Jika Anda baru membayar setelah tanggal 1 Oktober karena pendaftaran di pertengahan tahun, surat akan dikirimkan pada awal Februari tahun berikutnya.

CP: Tel 029(883)1111

- Asuransi kesehatan = *National Health Insurance Division* [国民健康保険課国保税係]
- Asuransi medis lansia 75 tahun ke atas = *Medical Welfare and Pension Division* [医療年金課後期高齢者医療係]
- Asuransi lansia *kaigo* = *Nursing Care Insurance Division* [介護保険課保険料係]

\*Pembayaran pajak khusus (dari dana pensiun) dan asuransi pensiun = *Japan Pension Service* [ねんきん加入者ダイヤル] Tel (0570)003004; Jika menggunakan nomor berawalan (050), hubungi 03(6630)2525.

*Japan Pension Service Tsuchiura Office* [日本年金機構土浦年金事務所] Tel 029(825)1170

### 5. INFORMASI SEKOLAH

#### • Alokasi Sekolah

Sekolah akan ditentukan oleh *Board of Education* balai kota sesuai dengan data pada certificate of residence [住民票]. Setelah diputuskan, pemberitahuan dalam bentuk kartu pos [就学通知] akan dikirimkan pada akhir November.

Konsultasikan segera jika memiliki anak yang akan masuk sekolah namun tidak mendapatkan pemberitahuan.

#### • Masuk sekolah untuk SD, SMP dan jenjang pendidikan wajib sesuai alokasi

Jika akan masuk sekolah yang telah ditentukan, isi kolom yang sesuai pada bagian belakang kartu pos pemberitahuan yang bertuliskan *shugaku todoke* [就学届], berikan cap (membubuhkan tanda tangan) kemudian kumpulkan sampai dengan tanggal 6 Desember.

#### • Jika ingin masuk/mendaftar ke selain sekolah yang ditentukan

Bagi yang memenuhi syarat berikut:

1. Ada rencana ke luar kota/negeri hingga akhir Maret 2019,
2. Ada rencana pindah di dalam kota hingga akhir Maret 2019, namun distrik sekolahnya berlainan,
3. Tinggal di area yang memungkinkan perubahan sekolah yang ditentukan [指定学校変更可能区域にお住まい],
4. Memasukkan aplikasi *kuikigai shugaku / gakkugai shugaku* [区域外就学/学区外就学].

Harap membawa kartu pos pemberitahuan dan cap (tanda tangan) ke *School Affairs Division* [学務課].

\*Kecuali hari Sabtu, Minggu, dan hari libur.

Untuk 1 dan 2 bisa mengirimkan kartu pos pemberitahuan ke *School Affairs Division* melalui pos. Untuk 3 juga sama, namun ditambahkan dengan *henko todoke* [変更届] yang dapat diunduh dari laman resmi kota Tsukuba.

CP: School Affairs Division [学務課] Tel 029(883)1111  
〒305-8555 Tsukuba-shi, Kenkyuugakuen 1-1-1

### 6. PENDAFTARAN KLUB ANAK TAHUN 2019

Klub Anak [児童クラブ] adalah kegiatan yang bertujuan untuk memfasilitasi tumbuh-kembang anak melalui penyediaan tempat bermain dan beraktivitas sepulang sekolah bagi anak-anak yang bersekolah di Kota Tsukuba namun tidak bisa mendapat penjagaan karena orang tua bekerja.

#### • Waktu penggunaan:

- Hari sekolah Senin-Jumat: sepulang sekolah - 18:30
- Libur musim semi, panas, dan dingin: 8:00-18:30

\*Beberapa fasilitas penitipan anak *child's hall* [児童館] buka sampai jam 19:00.

\*Tutup pada hari Sabtu, Minggu, hari libur, dan 29 Desember 2018-3 Januari 2019.

#### • Anak-anak yang bisa mendaftar:

Anak-anak yang bersekolah di SD atau pendidikan wajib lainnya di dalam kota, mampu beraktivitas dalam kelompok, dan tidak ada keluarga yang menjaga saat siang hari karena orang tua bekerja dll.

\*Karena keterbatasan kapasitas, diutamakan anak-anak kelas 1-2 SD.

#### • Biaya penggunaan:

¥4,000/bulan (anak ke-2 dst. ¥2,000)

\*Ada program keringanan.

#### • Dokumen pendaftaran:

Petunjuk pendaftaran [入会のご案内], lembar pendaftaran [申請書] dll dapat diperoleh di setiap klub anak (*child's hall* [児童館], *child center* [児童センター], *child club* [児童クラブ]) atau loket *Childcare Program Division* [こども育成課]. Selain itu, dapat juga diunduh dari laman web Kota Tsukuba.

\*Anda juga perlu menyiapkan dokumen pendukung lainnya. Mohon

melihat petunjuk pendaftaran untuk informasi lebih lanjut.

• **Periode pendaftaran:**

Senin, 10 Desember 2018 - Jumat, 18 Januari 2019

• **Seleksi:**

Penerimaan berdasarkan seleksi dokumen, namun ada kemungkinan penerimaan tidak dimungkinkan karena keterbatasan kapasitas.

\*Jika Anda ingin mendaftar klub anak swasta, silakan menghubungi masing-masing klub karena periode dan cara pendaftaran, biaya per bulan, serta cakupan SD berbeda.

CP: *Childcare Program Division* [こども育成課]

**7. PENDAFTARAN MASUK NURSERY SCHOOL  
TAHAP KE-2 TAHUN 2019 TELAH DIBUKA**

Formulir pendaftaran bisa didapatkan di *Childcare Institutions Management Division* [幼児保育課], setiap loket terpadu [各窓口センター], *nursery school*, dan TK bersertifikat. Jika setelah pendaftaran periode 1 berakhir (jatuh tempo November) dan masih ada slot kosong, pendaftar periode 2 akan dipertimbangkan. Informasi terkini bisa dilihat pada laman resmi atau dengan menghubungi CP.

**Pendaftaran tahap 2**

• **Hari:** 3 Desember 2018-28 Februari 2019 (8:30-17:15)

\*Tidak termasuk hari Sabtu, Minggu, libur, 29 Desember 2018-3 Januari 2019

• **Tempat:** *Childcare Institutions Management Division*

CP: *Childcare Institutions Management Division*

[幼児保育課] Tel 029(883)1111

**8. PENDAFTARAN COORDINATORS FOR  
INTERNATIONAL RELATIONS (CIR) KOTA  
TSUKUBA TAHUN 2019**

• **Periode tugas:** 1 April 2019-31 Maret 2020

• **Tugas:** Layanan terjemahan lisan (termasuk telepon) bagi WNA di balai kota, terjemahan tulis, mendampingi dan menjadi penerjemah dalam acara hubungan internasional dll.

• **Bahasa:** Bahasa Inggris dan Cina

• **Alokasi:** 1 orang per bahasa

• **Tempat kerja:** Balai Kota Tsukuba *International Exchange Office* [市民部市民活動課国際交流室]

• **Jam kerja:** 26 jam dalam 5 hari/minggu (tidak termasuk hari Sabtu, Minggu, dan hari libur) jam 8:30-17:15

\*Ditentukan setelah penerimaan.

• **Gaji, hari libur dll.:**

Diumumkan lebih lanjut melalui laman web kota.

• **Seleksi:** 1. Seleksi dokumen, 2. Tes terjemahan dan wawancara.

• **Cara pendaftaran:** Isi formulir (dari laman web) dalam bahasa Jepang dan lampirkan fotokopi kartu penduduk 在留カード atau SIM dan kumpulkan secara langsung atau melalui pos sampai Kamis, 20 Desember jam 17:00.

CP: *International Exchange Office* [国際交流室]

Tel 029(883)1111

**9. UPACARA KEDEWASAAN [成人式] KOTA  
TSUKUBA TAHUN 2019**

Di kota Tsukuba, diadakan upacara “*Seijin no tsudoï* [成人の集い]” setiap tahunnya untuk memperingati Hari Kedewasaan [成人の日]. Upacara ini diadakan khusus untuk generasi penerus di kota Tsukuba, untuk menumbuhkan kesadaran dan rasa bertanggung jawab pada remaja yang

baru saja menginjak usia dewasa di mata hukum. Berikut ini adalah detail upacara yang akan diadakan pada 2019. Walaupun upacara diadakan dalam bahasa Jepang, warga negara asing yang tinggal di Tsukuba juga bisa turut serta.

• **Waktu:** 13 Januari 2019 mulai jam 11:00 pagi (pendaftaran mulai jam 10:00).

• **Tempat:** *Tsukuba Capio* (Tsukuba-shi, Takezono 1-10-1)

• **Peserta:** Semua penduduk yang lahir antara 2 April 1998 hingga 1 April 1999.

• **Wajib membawa:** Tiket masuk (jika tidak ada, dokumen resmi yang memuat tanggal lahir).

\*Tiket masuk akan dikirimkan ke alamat peserta awal Desember kepada yang telah menyelesaikan prosedur kependudukan tertanggal 1 November.

• **Peringatan:** Bagi siapapun yang mengganggu jalannya upacara, akan dikenai sanksi sesuai hukum yang berlaku.

• **Bagi wali peserta:** Anda dapat menyaksikan jalannya upacara dari ruangan yang akan disediakan panitia.

CP: *Life-long Learning Promotion Division* [生涯学習推進課]

**10. CEGAH INFLUENZA DENGAN VAKSINASI  
SEKARANG!**

Musim ini adalah saat influenza akan mewabah. Sejak tanggal 1 Oktober, pemberian vaksin influenza untuk anak dan lansia telah dimulai. Bagi yang telah terdaftar sebagai penduduk di kota Tsukuba dan memenuhi syarat dibawah ini, dapat memperoleh vaksin. Bagi lansia harus menerima vaksin secara berkala, telah dikirimkan pemberitahuan [個人通知] sejak akhir September. Selengkapnya, mohon baca pada pemberitahuan, laman resmi kota, *Life-plan Sukoyaka* [ライフプランすこやか], atau hubungi pihak terkait.

**1. Vaksin influenza anak (sukarela)**

• **Masa pemberian:** 1 Oktober 2018-31 Januari 2019.

• **Usia dan jumlah pemberian:**

• Usia 1 tahun ke atas dan di bawah 13 tahun saat akan diberikan vaksin: 2 kali.

• Usia 13 tahun ke atas atau setara kelas 3 SMP: 1 kali.

• **Biaya maks.:** ¥1,000/1 kali (Penerima perlindungan kesejahteraan [生活保護受給] maks. ¥3,600/1 kali).

• **Harap membawa:** Buku KIA, biaya yang akan ditanggung sendiri, Kartu asuransi kesehatan nasional, dan kartu penerima perlindungan kesejahteraan [生活保護受給者証] (bagi yang memiliki).

\*Dokumen *medical preexamination* bisa didapatkan dari fasilitas kesehatan [協力医療機関] atau dapat diunduh dari laman resmi kota.

**2. Vaksin influenza untuk lansia (vaksin berkala)**

• **Masa pemberian:** 1 Oktober 2018-31 Januari 2019.

• **Biaya maks.:** ¥2,000/1 kali (Penerima perlindungan kesejahteraan maks. ¥3,600/1 kali).

• **Pemberian:** 1 kali.

\*Selengkapnya silakan membaca pemberitahuan yang telah dikirimkan.

CP: *Sakura Hoken Center* [桜保健センター]

Tel 029(857)3931

**11. GUNUNG TSUKUBA TERDAFTAR DALAM A  
NIGHT VIEW INHERITANCE OF JAPAN!**

Pada Sertifikasi *A Night View Inheritance of Japan* ke -14 [第14回日本夜景遺産認定], Gunung Tsukuba terdaftar sebagai salah satu pemandangan malam indah warisan Jepang.

Dari puncak Gunung Tsukuba, Anda tidak hanya dapat menyaksikan pemandangan malam Kota Tsukuba, Kota Tsuchiura, Dataran Kanto, tetapi juga cahaya Tokyo Tower dan Tokyo Skytree dari jauh.

Mari menikmati pemandangan cahaya kota dan langit berbintang dalam acara “*Stardust Cruising Ropeway Gunung Tsukuba* [筑波山ロープウェイ☆スターダストクルージング☆夜の空中散歩]” yang diadakan hingga 24 Februari 2019!

Silakan melihat laman web *Kanko Convention Kyokai* untuk jam dan detail acara.

**CP:** *Kanko Convention Kyokai* [観光コンベンション協会]



## 12. MARI MENONTON “*TSUKUBANO* [つくば能]”!

Mari menikmati pertunjukan tradisional Jepang! Ada berbagai tema menarik seperti *No*\* 能 *Ataka* [安宅], *Kyogen*\* 狂言 *Funawatashimuko* [舟渡婿] dll. dengan *Musashibobenkei* [武蔵坊弁慶] sebagai pemeran utama. Pada *Kyogen*, Mansaku Nomura [野村万作] dan keluarga Mansai Nomura [野村萬斎親子] dari *Ningen Kokuho* [人間国宝] akan tampil! Silakan menyaksikan!

• **Tanggal:** Jumat, 15 Desember 2018 mulai jam 14:00 (ruangan dibuka 13:30).

• **Tempat:** *Nova Hall* (Tsukuba-shi Azuma 1-10-1)

• **Harga tiket** (semua kursi reservasi):

• Kelas S: ¥5,000 (*Tomo no Kai* [友の会] ¥4,500)

• Kelas A: ¥4,000 (*Tomo no Kai* [友の会] ¥3,600)

\*Anak di bawah SD tidak bisa masuk.

• **Reservasi:**

• *Nova Hall* Tel 029(852)5881

• *Tsukuba Capiro* Tel 029(851)2886

• *Tsukuba Cultural Foundation* [(公財) つくば文化振興財団] Tel 029(856)7007, laman web

**CP:** *Tsukuba Cultural Foundation* [(公財) つくば文化振興財団] Tel 029(856)7007

\**No* [能]: Seni drama dan tarian klasik Jepang yang diiringi musik seruling, drum dan nyanyian.

\**Kyogen* [狂言]: Pertunjukan komikal saat interlude *No*.

## 13. SIMFONI NO. 9 BEETHOVEN KE-13 DI TSUKUBA

Simfoni No. 9 di Tsukuba [つくばで第九] telah menjadi acara rutin di akhir tahun. Konduktor profesional, solois, orkestra, bersama dengan paduan suara dari penduduk kota akan menampilkan Simfoni No. 9 Beethoven. Kali ini akan mengundang konduktor terkenal yang aktif baik di Jepang maupun beberapa negara Eropa, Tamagawa Hideo. Silakan

menikmati penampilan paduan suara yang memikat ini sebagai penutup akhir tahun!

• **Waktu:** 29 Desember 2018, mulai jam 15:00 (ruangan dibuka 14:30)

• **Tempat:** *Nova Hall* (Tsukuba-shi, Azuma 1-10-1)

• **Harga tiket** (semua kursi reservasi):

• Umum: ¥3,000 (*Tomo no Kai* [友の会] ¥2,500)

• 25 tahun ke bawah: ¥1,500

\*Anak di bawah SD tidak bisa masuk.

• **Reservasi:**

• *Nova Hall* Tel 029(852)5881

• *Tsukuba Capiro* Tel 029(851)2886

• *Tsukuba Cultural Foundation* [(公財) つくば文化振興財団] Tel 029(856)7007, laman web

**CP:** *Tsukuba Cultural Foundation* [(公財) つくば文化振興財団] Tel 029(856)7007

## 14. LANTERNART 2018

• **Tanggal:** Hari Sabtu dan Minggu, 15-16 Desember 2018

• **Waktu penyalan lampu:** 16:45-19:30

• **Tempat:** Alun-alun Tsukuba Center, alun-alun depan Creo, sepanjang pedestrian Expo Center hingga Dayz Town 7000 lentera buatan tangan akan menerangi sekitar Tsukuba Center. Cahaya lilin akan menerangi hingga padam dengan sendirinya. Lentera-lentera yang ditampilkan merupakan karya dari anggota *Tsukuba Center Area Kasseika Kyogikai* [つくばセンター地区活性化協議会], hingga karya para siswa SD, SMP, dan penduduk kota Tsukuba lainnya. Pada hari pelaksanaan *Lantern Art*, akan ada *voting* untuk lentera paling orisinal, aktivitas membuat dan menghias lentera, dan acara lainnya yang bisa dinikmati semua kalangan.

